Sample RFP



Contents

Contents

- 3 **Company Profile**
- **Solution Overview** 4
- **Language Services** 5
- **Translation Management System (TMS)** 7
- **AI & Machine Translation** 10
- 11 **API, Connectors, & Integrations**
- 13 **Web Proxy**
- **Customer Service & Support** 15
- **Security** 16
- 17 Costs

Company Profile

- 1. Please provide a company history and overview.
- 2. List your company's physical office locations.
- 3. How many years have you been in business?
- 4. Who is your leadership team?
- 5. Is your company privately held or publicly traded?
- 6. Describe your company's financial standing.
- 7. Who are your key investors?
- 8. How many employees do you have?
- 9. Have you received any noteworthy awards or recognitions?
- 10. Which industries do you serve?
- 11. How many customers do you have, and who are they?
- 12 What is your customer retention rate?
- 13. What differentiates your company from your competitors?

Solution Overview

- 1. Briefly describe the products and/or services you offer.
- 2. What are the key benefits and differentiators of your solution?
- 3. Do you provide a SaaS solution, an on-premise solution, or both?
- 4. Briefly explain your development process.
- 5. How large is your development team?
- 6. How frequently do you release new versions, and what's your release cycle like?
- 7. What integration options does your solution offer?
- 8. Does your solution provide APIs?
- 9. What is your historical system availability and uptime?
- 10. How scalable is your solution?
- 11. Please share information about your roadmap.
- 12 How do customers influence your roadmap planning?
- 13. Describe your continuous improvement process for both your solution and processes.
- 14. Please provide specific examples of the business value your solution delivers.

Language Services

- 1. What language services do you provide?
- 2. What are the benefits of combining your Language Services and your software?
- 3. How does your workflow incorporate AI to improve quality, increase efficiency, and reduce costs?
- 4. Provide details about your creative translation or transcreation services.
- 5. Do you provide automatic and immediate cost estimates for projects?
- 6. Do you provide automatic and immediate delivery dates for projects?
- 7. How long does it take to initiate a standard translation request?
- 8. Is rush delivery available, and if so, what is the process and workflow?
- 9. What languages do you support?
- 10. What service level guarantees do you provide?
- 11. How does your company ensure the quality of translations?
- 12. Do you provide full visibility into who, by name, is performing the translations?

Language Services

- 13. Explain your process for testing linguists' translation skills and subject matter expertise.
- 14. How do you assess the performance of your translators?
- 15. Is direct communication between customers and translators possible, and if so, how does it work?
- 16. Do you provide visual context for the translators, and if so, how?
- 17. How do you select the linguists for each customer's needs?
- 18. Will customers work with a dedicated project manager?

Translation Management System (TMS)

- 1. Please describe your Translation Management System.
- What languages does your system support?
- 3. What file formats does your system support?
- 4. Do you offer a document portal for translation orders?
- 5. What status and progress information does your system offer?
- 6. Describe your translation memory capabilities.
- 7. Does your translation memory support penalties and sequencing?
- 8. Can you use or combine existing translation memories?
- 9. Can you edit, modify, and segment your translation memories?
- 10. Can linguists access real-time changes to the translation memory from other collaborators, and if so, how does this function?
- 11. Please describe your solution's glossary and terminology management capabilities.
- 12. Does your system automatically extract and suggest glossary terms?

Translation Management System (TMS)

- 13. Can translation memories be imported and exported, and if so, what are the import/export formats?
- 14. Can glossaries / term bases be imported and exported, and if so, what are the import/export formats?
- 15. Describe your system's workflow capabilities.
- 16. Can internal and external translators and reviewers be incorporated into the process?
- 17. Can translation service providers manage their own users and linguists, and how does this work?
- 18. What user roles are available, and can they be customized?
- 19. How many simultaneous users can connect without affecting performance?
- 20. How many users are typical for your customers?
- 21. Explain the available user notifications and how they can be configured.
- 22. Please describe your multi-vendor capabilities.
- 23. Please provide an overview of the translator tools in your system.
- 24. How do your tools support translation quality?
- 25. Is it possible for translators to work offline, and if so, what format is used for offline translations?

Translation Management System (TMS)

- 26. What review capabilities does your system have?
- 27. Describe your issue management capabilities.
- 28. What reporting capabilities are available?
- 29. What are the typical and maximum word volumes that your system can handle?
- 30. Does your solution provide information about content and translation history?
- 31. Does your translation management system include deadline management?
- 32. Can instructions and reference materials be added to the translatable content?
- 33. What is the typical onboarding duration and steps for new customers?

AI & Machine Translation

- Does your solution integrate with machine translation, and if so, could you provide details about the engines you integrate with?
- 2. Can you outline a typical translation workflow that incorporates machine translation?
- 3. Is Human Post-editing supported in your machine translation workflows?
- 4. How does your solution determine which MT engine is optimal?
- 5. Do you offer training for custom Neural Machine Translation (NMT) engines, and if you do, how do you ensure they meet production-level quality?
- 6. Is the provision of MT Keys available, or can users input their own?
- 7. How do you continually assess the quality of machine translation, and what metrics are used for this evaluation?
- 8. Does your MT offering support the use of Translation Memory and Glossary?
- 9. Do you offer translation via LLMs like GPT?
- 10. How do you use, or recommend use, of LLMs in the translation process?

API, Connectors, & Integrations

- Does your system offer developer APIs, and could you specify the available endpoints?
- 2. Please provide API documentation.
- 3. Which pre-built connectors do you offer for integration with content management systems?
- 4. Which pre-built connectors do you offer for integration with eCommerce platforms?
- 5. Which pre-built connectors do you offer for integration with marketing platforms?
- 6. Which pre-built connectors do you offer for integration with CRM platforms?
- 7. Which pre-built connectors do you offer for integration with support platforms?
- 8. Which pre-built connectors do you offer for integration with source code repositories?
- 9. Do you integrate with TAUS DQF?
- 10. Do you integrate with Slack?

- 11. Please describe your [insert name of content platform] connector.
- 12. What are the implementation tasks for the [insert name of content platform] connector?
- 13. How long does a platform connector implementation typically take?

Web Proxy

- 1. Please provide a brief description of your proxy solution.
- 2. How does your solution work with content delivery networks (CDNs)?
- 3. How do our current analytics packages work with your proxy solution?
- 4. What analytics does your solution provide for individual proxied sites?
- Describe how your proxy supports or enhances existing website security mechanisms.
- 6. How does your proxy solution allow for custom locale-specific content on multilingual sites?
- 7. Can your proxy solution handle date formats, currencies, payment types, and other internationalization tasks?
- 8. Does your system work with Javascript content and frameworks?
- 9. Does your solution handle dynamic code? How does this work?
- Please share performance statistics regarding your proxy solution, including uptime guarantee.

Web Proxy

- 11. Does your solution support frequent updates to the source site?
- 12. How does your proxy automate detection of new content for translation?
- 13. Do you provide a way to customize code, server-side, for specific multilingual sites delivered via your proxy solution?
- 14. What are your solution's SEO capabilities?
- 15. How do you handle onsite search?
- 16. Does your proxy solution provide context for the translation and review process, and if so, how does this work?
- 17. Can your proxy solution automatically bundle source content into translation projects or jobs, and if so, how does this work?
- 18. Please provide examples of customers who use your proxy solution.
- 19. What tasks are involved in the implementation process and what is the typical duration?
- 20. Does your solution support low-code and no-code integration?

Customer Service & Support

- 1. How much training does your system require to use?
- 2. What are the training options, and how is the training delivered?
- 3. Is your training role-based?
- 4. What documentation do you provide?
- 5. What support options do you offer?
- 6. What are your support SLAs?
- 7. Is 24/7 support available?
- 8. What tools do you have for support (knowledge base, support portal, etc.)?
- 9. Describe your customer support team, roles, and experience.
- 10. Do you have a Professional Services team? What services are available?
- 11. Do you schedule regular business reviews with your customers?
- 12. How do you start a new customer relationship?

Security

- 1. Is your system PCI certified, including third-party audit? At what level?
- 2. Is your system SOC-2 certified, including third-party audit?
- 3. Is your system HIPAA compliant, including third-party audit?
- 4. Are you GDPR compliant?
- 5. What are your security and data protection standards?
- 6. How do you ensure application security?
- 7. What are your authentication and authorization procedures?
- 8. How do you ensure data security?
- 9. What is your business continuity plan?

Costs

- 1. Please describe your software pricing model.
- 2. Is there a per-seat cost?
- 3. Do you charge a setup or implementation fee?
- 4. Is training included in the setup or implementation fee?
- 5. Do translators pay for licenses or training?
- 6. Do you offer volume discounts?
- 7. Do you offer discounts for committed use purchases?
- 8. What is the minimum contract period?
- 9. What other services do you charge for?
- 10. How do you price your translation/language services?